

1904-01-01

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge og Vagn Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Chicago

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens  
brevarkiv. Breve til Helge og Vagn  
Jacobsen.

DOKUMENTINDHOLD

CJ har modtaget nyheden om teaterbranden i the Iroquois Theater i Chicago (30/12 1903), der kostede 600 mennesker livet. Han ved ikke om sønnerne måske er blandt ofrene. CJ har for tiden ikke penge til kunstindkøb, og han har afskediget Paul Arndt; han finder det rigtigst også at afbryde forbindelsen til Wolfgang Helbig.

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg  
1-1-4

Mine kjære Sønner

Den forfærdelige Theaterbrand i forgaars sætter jo Enhvers Sind i Bevægelse, men den bringer dog mig endnu mere til at tænke derover, idet man jo aldrig kan vide om I maaske den Dag have været i Theatret og være blevne Dødens Bytte.

Jeg haaber nu at I ikke have været i Fare og at I Intet feile, men jeg seer dog med Begærlighed at Brev i møde, som er afsendt efter den usalige Brand.

Jeg havde læst med Interesse

i eet af Vagns sidste Breve at de americanske Theatre vare saa fortrinligt indrettede at Alle vilde være komne ud i mindre end fem (") Secunder. Det skulde vel være (') Minutter.

Og nu netop i dette ganske specielt brandsikre Theater skeer denne rædsomme Ulykke.

Jeg har meent at vort kgl Theater var saa sikkert, at man med Tryghed kunde sidde hvor det skulde være, men nu seer jeg, hvor lidet vi vide angaaende Sikkerhed.

Dog dette findes ved bekræftel[se]

ved denne, som ved alle andre Theaterbrande, at man er sikret paa Gulvpladserne og at Faren uforholdsmæssigt stiger jo høiere man kommer op.

Jeg raader Eder derfor naar I i Fremtiden gaar i Theatret til Concerter eller Lign. da fortrinsvis at vælge Eders Pladser paa Gulvet eller dog i de nederste Etager.

Jeg er nysgerrig efter at vide hvorledes I have tilbragt Julen.

Vi vare i gaar hos Grandmama The[o] Edgar Paula Bertha Jacobine Fru Helene Jacobsen, Cat Ryggaard og jeg Theodora udbragte Eders Skaal ved Bordet.

I dag var jeg alene en deilig Kjøretour til Skodsborg, at besøge Michelsens.

De spurgte saa venligt til Eder.

Vi ere ene hjemme i aften I øvrigt staaer Alt vel til herhjemme.

De mange Penge vi fik fra Tuborg gik dog kun for en mindre Deel til NC.fondet Aftapningsanstalten sluger Resten og meer til. Jeg maa derfor nu foreløbigt holde heelt op med Kunstindkjøb. Arndt har jeg allerede afskediget i Efteraaret; men nu har jeg ogsaa fundet rigtigst at afbryde Forholdet til Helbig.

Endnu intet Brev fra August Erhard men jeg venter et med hver Post.

Lev nu vel begge To. Vor Herre være med Eder i det nye Aar.

Eders hengivne

Carl Jacobsen

Carl Jacobsen  
Ny Carlsberg.

By Carlsberg  
~~9-12-3~~  
1-1-4

Min kære Søner

Den forfærdelige Theaterbrand  
i forjaars sætter jo enhver  
Lind - Acceptant, men der  
hinger dog mig, er der mere  
til et Tænk derover, det  
man jo aldrig kan vide  
om I maatte der Dog have  
været i Theatret i nærheden  
Dødens Rygte.

Jeg tænker nu at I nok  
have været i Tale og at I  
Intet føle, men jeg ser dog  
med Bejæmpthed et Øren  
inide, som er afreft efter  
den usalige Brand.

Jeg tænker læst med Interesse

iet af Vagns sidste Aevne  
at de amerikanske Thea-  
tre vare saa fortinligt  
indrettede at alle i de  
sine Komæder - mindre  
end <sup>(1)</sup> fem Sounder. Det skulde  
vel vare <sup>(1)</sup> Minutter.

Of nu netop i dette gaarke  
speielt handelske Theate  
skeer denne reddoms Ulykke.  
Jeg har næst et vort byl Theate  
var saa sikker, at man vil  
Trykke) kunde vide hvor  
det skulde vare, men nu  
seer jeg, hvor lidet vi vide  
angaaende Litteratur.

Of dette finder vel bekræftet

ved dem, som vid alle andre  
Theaterhand, at man er indkøbt  
for Julopførelserne i et Par  
afholdt man i stige i  
hvis man kommer til.

Jeg var der i den dekke naar I  
i Trentiden jaar i Theater  
til Concerter eller Lige de  
fortællinger, at valge i den  
Oladde for Julen eller der,  
i de bedste i Tøje

Jeg er nysser, efter at vide  
hvorledes I har tilbragt Jule.

Vi var i den hos Grandmama

the Edge, Sarah, Anne, Jacobine, Per  
Helen, Jacobine, Cat Nygaard i 1841

Theodora udbragte i den i den

ved Nordet

I den var i den en del, Kjøreture

til Skodder, at bringe Mikkelens

de spalte se ved i den i den.

Vi ere en Hjem - efter  
Jovrijs stuen Alt vel til  
herligere.

De mange Brev er vist for Talen  
jisk dog der for en mindre del  
til H.C. fundet Aftens aar an  
stillet sluge Rester i nær til.

Jeg men derfor en foreløbig  
holde seelt op med Hestindtagelse  
Anst kan jeg allerede afskedigt  
- Efteråret; men nu kan jeg  
ikke fundet det rystet et af  
byde Forholdet til Helten.

Endnu intet Brev fra August  
Taland; men jeg vente et med  
hver Post.

Lev nu vel tillykke Ed. Vor  
Kære være med Eder i det  
nye Aar.

Eder hengiven  
Carl Jacobsen